



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating the
Department of Employment and
Social Development to Provide
Support to the Minister of
Citizens' Services**

**Décret désignant le ministère de
l'Emploi et du Développement
social pour fournir un soutien
au ministre des Services aux
citoyens**

SI/2023-35

TR/2023-35

Current to April 1, 2024

À jour au 1 avril 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 1, 2024. Any amendments that were not in force as of April 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 1 avril 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 avril 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Designating the Department of Employment and Social Development to Provide Support to the Minister of Citizens' Services

TABLE ANALYTIQUE

Décret désignant le ministère de l'Emploi et du Développement social pour fournir un soutien au ministre des Services aux citoyens

Registration
SI/2023-35 August 16, 2023

SALARIES ACT

Order Designating the Department of Employment and Social Development to Provide Support to the Minister of Citizens' Services

P.C. 2023-760 July 26, 2023

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, under subsection 5(1)^a of the *Salaries Act*^b, designates the Department of Employment and Social Development to provide support to the Minister of Citizens' Services in the carrying out of that Minister's responsibilities.

Enregistrement
TR/2023-35 Le 16 août 2023

LOI SUR LES TRAITEMENTS

Décret désignant le ministère de l'Emploi et du Développement social pour fournir un soutien au ministre des Services aux citoyens

C.P. 2023-760 Le 26 juillet 2023

Sur recommandation du premier ministre et en vertu du paragraphe 5(1)^a de la *Loi sur les traitements*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil désigne le ministère de l'Emploi et du Développement social pour fournir un soutien au ministre des Services aux citoyens pour l'exercice par ce dernier des responsabilités qui lui incombent.

^a S.C. 2018, c. 18, s. 3

^b R.S., c. S-3

^a L.C. 2018, ch. 18, art. 3

^b L.R., ch. S-3